

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

24 FÉVRIER 1948.

**BUDGET  
DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR  
POUR L'EXERCICE 1948**

**AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.**

Bruxelles, le 23 février 1948.

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants.*

**MONSIEUR LE PRÉSIDENT,**

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre de l'Intérieur propose d'apporter au projet de budget de son Département pour l'exercice 1948.

Il se traduit par une augmentation de 5,000 francs.

Ensuite de cet amendement, le dit projet de budget s'élèvera à la somme de 201,488,300 francs.

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre du Budget,*

Jos. MERLOT.

*Votr :*

4-B — Titre XII : Budget.

24 FEBRUARI 1948.

**BEGROTING VAN HET  
MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN  
VOOR HET DIENSTJAAR 1948**

**AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.**

Brussel, 23 Februari 1948.

*De Heer Voorzitter  
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,*

**MIJNHEER DE VOORZITTER,**

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Binnenlandse Zaken voorstelt toe te brengen aan het begrotingsontwerp van zijn Departement voor het dienstjaar 1948.

Het geeft aanleiding tot een vermeerdering van 5,000 frank.

Ingevolge dit amendement zal het begrotingsontwerp de som van 201,488,300 frank belopen.

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Begroting,*

Jos. MERLOT.

*Zde :*

4-B — Titel XII : Begroting.

## AMENDEMENT.

« Art. 10-8. — Autres dépenses de transport . . . . . fr. 222,000  
     » Augmentation de 5,000 francs

nécessaire au paiement de la redevance due à la S.N.C.B. pour les facilités de transport maintenues au personnel transféré du Ministère des Communications. »

## AMENDEMENT.

« Art. 10-8. — Andere vervoeruitgaven . . . . . fr. 222,000  
     » Vermeerdering van 5,000 frank

nodig tot het betalen aan de N.M.B.S. van de verschuldigde som wegens behoud van verkeersvoordelen aan het personeel overgenomen van het Ministerie van Verkeerswezen. »